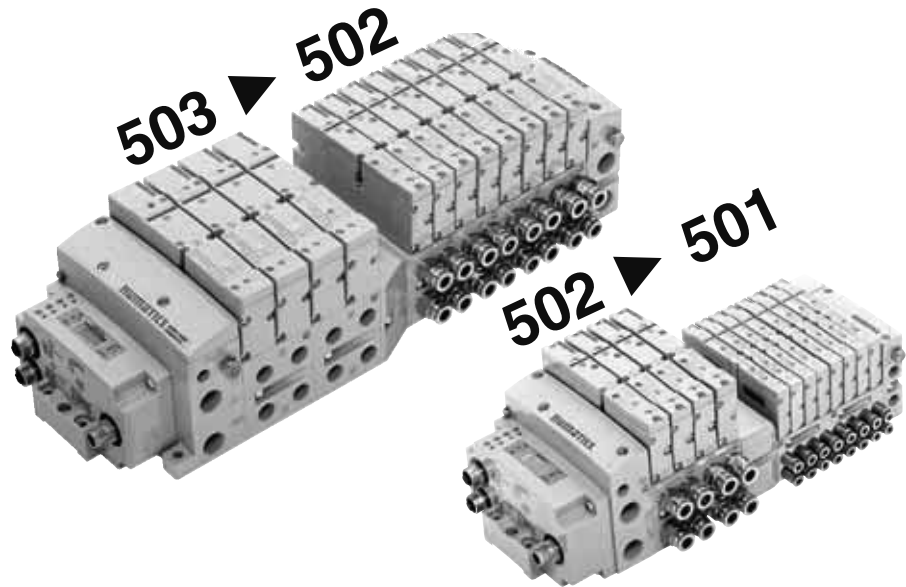


|  |   |    |
|--|---|----|
| <b>numatics</b>                        | INSTALLATION AND MAINTENANCE INSTRUCTIONS         | EN |
|  | INSTRUCTIONS D'INSTALLATION ET DE MAINTENANCE     | FR |
|  | INBETRIEBNAHME - UND WARTUNGSANLEITUNG            | DE |
|  | INSTRUCCIONES DE PUESTA EN MARCHA Y MANTENIMIENTO | ES |
|  | ISTRUZIONI DI MESSA IN SERVIZIO E MANUTENZIONE    | IT |
|  | ALGEMENE INSTALLATIE- EN ONDERHOUDSINSTRUCTIES    | NL |
|  | INSTALLASJONS- OG VEDLIKEHOLDSINSTRUKSER          | NO |
|  | INSTALLATIONS- OCH UNDERHÅLLSINSTRUKTIONER        | SE |
|  | ASENNUS - JA HUOLTO-OHJEET                        | FI |
|  | INSTALLATIONS - OG VEDLIGEHOUDSANVISNINGER        | DK |
|  | INSTRUÇÕES DE INSTALAÇÃO E MANUTENÇÃO             | PT |
|  | ΟΔΗΓΙΕΣ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗΣ                | GR |
|  | POKRYTY PRO INSTALACI A ÚDRŽBU                    | CZ |
|  | INSTRUKCJA MONTAŻU I KONSERWACJI                  | PL |
| TELEPÍTÉSI ÉS KARBANTARTÁSI ÚTMUTATÓ   | HU  |    |
| Инструкция по установке и обслуживанию | RU  |    |
| ОРНАТУ ЖӨНЕ ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ НҰСҚАУЛАР   | KZ  |    |

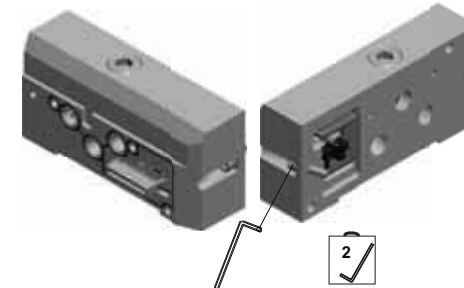
# TRANSFERT PLATES

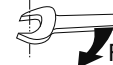



515623-001 / A  
Availability, design and specifications are subject to change without notice. All rights reserved.



## 502 - 501 TRANSFERT PLATES



|  |          |             |
|--|----------|-------------|
|   |          |             |
| items  | N.m      | Inch.pounds |
|  | 4,6 ±10% | 40.7 ±4.1   |

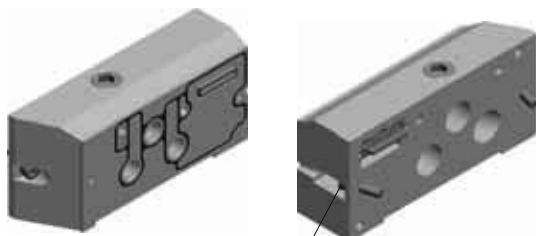
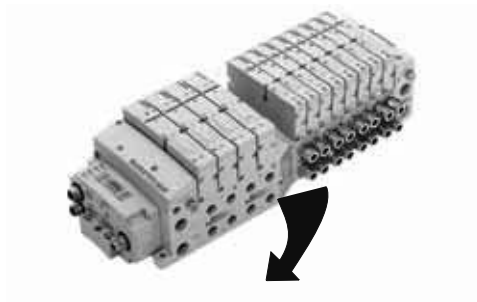
502 ▲ 501



|      |                 |                 |
|------|-----------------|-----------------|
|      | G502AT429963002 | 1 = 1 x G 3/8   |
| US ▶ | 8502AT429963001 | 1 = 1 x NPT 3/8 |



**503 - 502  
TRANSFERT PLATES**

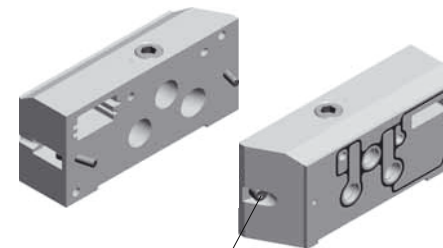


| items | N.m    | Inch.pounds |
|-------|--------|-------------|
|       | 4 ±10% | 35.4 ±3.45  |

|           |                        |                 |
|-----------|------------------------|-----------------|
|           | <b>G503AT429964003</b> | 1 = 1 x G 3/8   |
| <b>US</b> | <b>8503AT429964001</b> | 1 = 1 x NPT 3/8 |



**503 - 502  
TRANSFERT PLATES  
ISO 15407-1 (26 mm - 18 mm)**



| items | N.m    | Inch.pounds |
|-------|--------|-------------|
|       | 4 ±10% | 35.4 ±3.45  |

|           |                        |                 |
|-----------|------------------------|-----------------|
|           | <b>G503AT429964004</b> | 1 = 1 x G 3/8   |
| <b>US</b> | <b>8503AT429964002</b> | 1 = 1 x NPT 3/8 |

503 ▲ 502

503 ISO M12 ▲ 502 ISO M12